

সুনান আবূ দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৫৩৪

৩৪/ রজমূল্য (كتاب الديات)

পরিচ্ছেদঃ ১৩. যাকাত আদায়কারীর দ্বারা ভুলবশত কেউ আহত হলে করণীয়

بَابُ الْعَامِلِ يُصابُ عَلَى يَدَيْهِ خَطَأً

আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ سُفْيَانَ، حَدَّتَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرُوّةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ أَبَا جَهْمِ بْنَ حُذَيْفَةَ مُصِدَقًا فَلَاجَّهُ رَجُلٌ فِي صَدَقَتِهِ، فَضَرَبَهُ أَبُو جَهْمٍ، فَشَجَّهُ، فَأَتَوُا النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: الْقَوَدَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَكُمْ كَذَا وَكَذَا فَرَضُوا، فَقَالَ النَّبِيُّ مَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَكُمْ كَذَا وَكَذَا فَرَضُوا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هُوَّلَاءِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هُوَّلَاءِ اللَّيْبِيِّينَ أَتُونِي يُرِيدُونَ الْقَوَدَ، وَكَذَا فَرَضُوا، فَقَالُ النَّبِيُّ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هُوَّلَاءِ اللَّيْبِينِينَ أَتُونِي يُرِيدُونَ الْقَوَدَ، وَكَذَا فَرَضُوا، أَرْضِيتُمْ وَسَلَّمَ إِنَّ هُوَّلَاءِ اللَّيْثِيِّينَ أَتُونِي يُرِيدُونَ الْقَوَدَ، وَسَلَّمَ أَنْ يَكُفُّوا عَنْهُمْ فَوَالُوا: لَا يَعْمُ عَلَيْهِ مَكَذَا وَكَذَا فَرَضُوا، أَرْضِيتُمْ وَسَلَّمَ إِنَّ هُولًاءِ اللَّيْثِيِّينَ أَتُونِي يُرِيدُونَ الْقَوَدَ، وَسُلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكُفُّوا عَنْهُمْ، فَكَفُوا، ثُمَّ مَالُمُهَا مُوزُونَ بِهِمْ، فَقَالَ: وَسَلَّمَ أَنْ يَكُفُوا عَنْهُمْ فَوَالُوا: نَعَمْ فَوَادَهُمْ فَوَادَهُمْ فَوَادَهُمْ فَوَالَ: لَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكُفُوا، ثُمَّ مَا لُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكُفُوا عَنْهُمْ فَوَادَهُمُ فَوَادَهُمْ فَوَادَهُمْ فَوَادَهُمْ فَوَادَهُمْ فَوَادَ نَعَمْ، فَقَالَ: فَعَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكُفُوا عَنْهُمْ قَالُوا: نَعَمْ عُلُوا: نَعَمْ عُلُوا: نَعَمْ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: قَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: قَالُوا: نَعَمْ اللهُ عَلَيْهُ وَسُلَمَ عَلَيْهُ وَالْ أَنْ أَلُوا اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ أَلُوا اللّهُ عَلَيْهُ وَالَا لَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهَ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهَ عَلَيْهُ وَلَا لَولَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَولَهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ

صحيح

বাংলা

৪৫৩৪। আয়িশাহ (রাঃ) সূত্রে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবূ জাহম ইবনু হুযাইফাহ (রাঃ)-কে যাকাত আদায়ের উদ্দেশ্যে পাঠালেন। এক লোক তার যাকাত দেয়ার ব্যাপারে তার সঙ্গে সংঘাতে জড়ালো। আবূ জাহম (রাঃ) তাকে মারধর করলে তাতে তার মাথা ফেটে যায়। তারা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট এসে অভিযোগ করলো, হে আল্লাহর রাসূল! কিসাস কার্যকর করুন।



নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ তোমাদেরকে এই এই পরিমাণ দেয়া হবে। কিন্তু এতেও তারা সন্তুষ্ট হলো না। পুনরায় তিনি বললেনঃ তোমাদেরকে এই এই পরিমাণ দেয়া হবে। এতে তারা সম্মত হলো। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ আমি আজ বিকেলে লোকদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দিবো আর তখন তাদেরকে তোমাদের সম্মতির ব্যাপারে জানাবো। তারা বললো, হ্যাঁ।

অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর ভাষণে বললেন, লাইস গোত্রের এসব লোক আমার নিকট এসে কিসাস চাইলে আমি তাদেরকে এই এই পরিমাণ সম্পদ দেয়ার প্রস্তাব করেছি এবং এতে তারা সম্মত হয়েছে। সুতরাং তোমরা কি রাযী আছো? তারা বললো, না। এতে মুহাজিরগণ তাদের উপর চড়াও হতে চাইলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদেরকে হস্তক্ষেপ করতে বারণ করলেন এবং তারাও বিরত রইলেন।

অতঃপর তিনি তাদেরকে ডেকে পরিমাণ বাড়িয়ে দিয়ে বললেন, তোমরা কি সম্মত আছো? তারা বললো, হ্যাঁ। তিনি বললেন, আমি লোকদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দিবো এবং তখন তোমাদের সম্মতির কথা তাদেরকে জানাবো। তারা বললো, হ্যাঁ। এবার রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর ভাষণে বললেন, তোমরা কি সম্মত আছো? তারা বললো, হ্যাঁ।[1]

সহীহ।

English

Narrated Aisha, Ummul Mu'minin:

The Prophet (ﷺ) sent AbuJahm ibn Hudhayfah as a collector of zakat. A man quarrelled with him about his sadaqah (i.e. zakat), and AbuJahm struck him and wounded his head. His people came to the Prophet (ﷺ) and said: Revenge, Messenger of Allah!

The Prophet (ﷺ) said: You may have so much and so much. But they did not agree. He again said: You may have so much and so much. But they did not agree. He again said: You may have so much and so much. So they agreed.

The Prophet () said: I am going to address the people in the afternoon and tell them about your consent.

They said: Yes. Addressing (the people), the Messenger of Allah (ﷺ) said: These people of faith came to me asking for revenge. I presented them with so much and so much and they agreed. Do you agree?

They said: No. The immigrants (muhajirun) intended (to take revenge) on



them. But the Messenger of Allah (ﷺ) commanded them to refrain and they refrained.

He then called them and increased (the amount), and asked: Do you agree? They replied: Yes. He said: I am going to address the people and tell them about your consent. They said: Yes. The Prophet (ﷺ) addressed and said: Do you agree? They said: Yes.

ফুটনোট

[1]. নাসায়ী, ইবনু মাজাহ, আহমাদ।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আয়িশা বিনত আবূ বাকর সিদ্দীক (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন